

Mini trauku mazgājamā mašīna

Scandomestic SFO 101 W

Lietošanas pamācība



scandomestic

Please keep it as a refer
in the later days.



Ievads

Paldies, ka izvēlējāties mūsu produktu, un ceram, ka izbaudīsiet ierīces lietošanu.

Instrukcijā izmantotie simboli

Jūsu drošībai svarīga informācija ir īpaši izcelta. Nepieciešams ievērot šos norādījumus, lai izvairītos no negadījumiem un novērstu ierīces bojājumus.

BRĪDINĀJUMS:

Simbols brīdina par draudiem jūsu veselībai un norāda uz iespējamām traumām riskiem.

UZMANĪBU:

Simbols attiecas uz iespējamu apdraudējumu ierīcei vai citiem priekšmetiem.

Ī PIEZĪME: Simbols ir izmantots padomu un informācijas izcelšanai.

Vispārīgas piezīmes

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabāiet to (arī garantiju un kvīti). Ja nododat šo ierīci lietot citiem cilvēkiem, tad nododiet arī lietošanas instrukciju.

Ī PIEZĪME:

Attēliem ir tikai ilustratīva nozīme.

- Ierīce ir paredzēta tikai privātai lietošanai un tai paredzētajam mērķim.
- Ierīci izmanto tikai atbilstoši instrukcijas informācijai. Nelietojiet ierīci citiem mērķiem. Jebkura cita veida lietošana nav paredzēta, un tā var izraisīt bojājumus.
- Nelietojiet to ārtelpās. Glabājiet to prom no siltuma avotiem, tiešiem saules stariem un mitruma.
- Nelietojiet ierīci bez uzraudzības.
- Kad ierīce netiek lietota vai tā tiek tīrīta, vai tiek veikta tehniskā apkope, izslēdziet to un atvienojiet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju.
- Ierīce un elektrības vadi jāpārbauda regulāri, lai novērstu iespējamus bojājumus. Ja ir konstatēti bojājumi, ierīci izmantot nedrīkst.
- Ierīces pārveidošana drošības apsvērumu dēļ ir aizliegta.
- Lai rūpētos par bērnu drošību, glabājiet visus iepakojumus (plastmasas maisiņus, kastes utt.) tiem nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMS:

Neļaujiet bērniem rotaļāties ar foliju. Pastāv nosmakšanas risks!

Ierīces drošības informācija

- Ūdens tvertni nedrīkst pildīt ar karstu ūdeni.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā vai līdzīgās vidēs, piemēram,
 - personāla virtuves zonās veikalos, birojos u.c.;

- numuriņos viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās;
- lauku mājās.

- Ierīce jāpievieno ūdensvadam, izmantojot jaunus šļūteņu komplektus. Vecus šļūteņu komplektus nevajadzētu izmantot atkārtoti.
- Maksimālais pieļaujamais ūdens ieplūdes spiediens ir 1 Mpa.
- Minimālais pieļaujamais ūdens ieplūdes spiediens ir 0.04 Mpa.
- Ierīces apakšā ir ventilācijas atveres (atkarībā no modeļa). Tās nedrīkst būt aizsegta, piemēram, ar paklāju.
- Pievērsiet uzmanību pareizai trauku mazgājamās mašīnas ielādei. Sekojiet instrukcijām "Trauku un piederumu ielādes" nodaļā.
- Naži un citi piederumi ar asiem galiem jāliek piederumu grozā (atkarībā no modeļa) ar galiem uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā trauku mazgājamās mašīnas grozā.
- Durvis nedrīkst atstāt atvērtas, jo aiz tām var paklupt.
- Ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai iepazīstināti ar norādījumiem par ierīces lietošanu un ar to saistītiem apdraudējumiem.
- Bērni jaunāki par 8 gadiem nedrīkst lietot ierīci.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Bērni jaunāki par 8 gadiem nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu bez uzraudzības.
- Nemēģiniet patstāvīgi labot ierīci! Problēmu gadījumā sazinieties ar speciālistu. Ja barošanas vads ir bojāts, tā nomaiņu drīkst veikt tikai ražotāja servisa pārstāvis vai cita kvalificēta persona.

Ierīces izpakošana

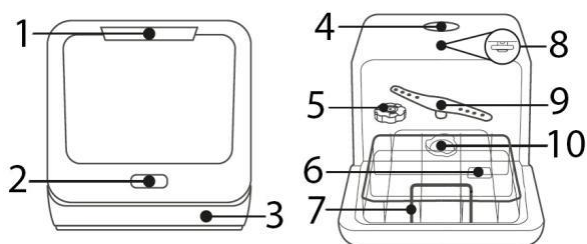
- Izņemiet ierīci no iepakojuma.
- Noņemiet visu iepakojuma materiālu, piemēram, foliju, pildījuma materiālus un kartonus.
- Lai novērstu apdraudējumu, pārbaudiet, vai ierīcei nav bojājumu transportēšanas dēļ.
- Bojājumu gadījumā nelietojiet ierīci. Sazinieties ar izplatītāju.

PIEZĪME:

Pastāv iespēja, ka uz ierīces ir ražošanas procesa atkritumi vai putekļi. Ieteicams notīrīt ierīci saskaņā ar instrukcijām "Tīrīšana un apkope" nodaļā.

Ierīces aprīkojums

Ierīces sastāvdaļas



- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| 1 Durvju rokturis | 6 Mazgāšanas līdzekļa telpne |
| 2 Kontroles panelis | 7 Grozs |
| 3 Pamatplate | 8 Augšējā smidzināšanas svira |
| 4 Ūdens tvertne | 9 Apakšējā smidzināšanas svira |
| 5 Sāls trauks | 10 Filtrs |



Augļu grozs



Ūdens krūze

Iepakojuma sastāvs

1x trauku mazgājamās ierīces grozs, 1x virtuves piederumu grozs, 1x sāls piltuves caurule, 1x ieplūdes šļūtene, 1x drenāžas šļūtene (iesk. montāžas materiālu)

Instalācija

⚠ BRĪDINĀJUMS:

Instalācijas laikā ierīcei jābūt atvienotai no elektrotīkla. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

⚠ UZMANĪBU:

Lai ierīce darbotos kā paredzēts, tai jābūt pareizi pieslēgtai. Ūdensapgādes, notekas un elektriskā savienojuma specifikācijām jāatbilst nepieciešamajiem kritērijiem.

Uzstādīšanas vieta

- Novietojiet ierīci tā, lai būtu viegla pieeja visām vadības kontrolēm, kā arī tās durvis var brīvi atvērt.
- Nodrošiniet ierīcei cietu pamatni un horizontālu stāvokli.
- Strāvas vads un ūdens šļūtenes nedrīkst būt saspiestas.
- **Neuzstādiet ierīci:**
 - sildītāju tuvumā, blakus krāsnij, tiešu saules staru vai citu siltuma avotu ietekmē;
 - vietās ar augstu mitruma līmeni (piem., ārtelpās), jo šādos apstākļos metāls nav izturīgs pret koroziju ;
 - telpās, kur temperatūra varētu pazemināties zem nulles grādiem;
 - tuvu gaistošiem vai viegli uzliesmojošiem materiāliem (piemēram, gāze, degviela, spirts, krāsa utt.).

Ūdens savienojums

⚠ UZMANĪBU:

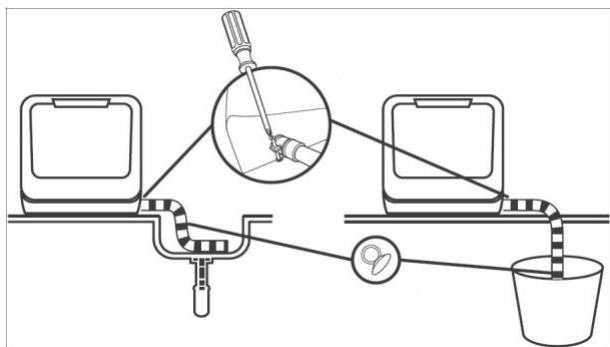
- Ūdensapgādes ierīkošanai jāatbilst vietējiem likumiem un noteikumiem.
- Ierīce nav piemērota karstā ūdens padevei.
- Izmantojiet jauno komplektācijā iekļauto šļūtenu komplektu, lai ierīci pievienotu ūdens padevei. Nelietojiet vecus vai lietotos savienojumu komplektus.
- Ja ūdensvads ir jauns vai ilgstoši nav izmantots, pirms pievienošanās ūdens sistēmai pārliecinieties, ka ūdens ir dzidrs un tīrs.

Piezīmes par ieplūdes šļūtenes drošības sistēmu (atkarīgs no modeļa)

Drošības sistēma sastāv no dubultsienu ieplūdes šļūtenes. Tā garantē ūdens padeves pārtraukšanu, kad rodas iekšējās šļūtenes noplūde. Ūdens padeves izslēgšana noved pie elektroniska kontakta.

Ja nepieciešams, ieplūšanas šļūtenes drošības sistēmu varat pasūtīt pie dīlera vai mājsaimniecības veikalos.

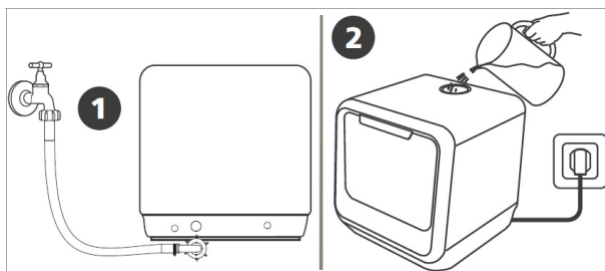
Drenāžas uzstādīšana



- Pievienojiet drenāžas šļūteni ierīces aizmugurē. Savienotājs ir aprīkots ar spīlēm un jānostiprina ar skrūvgriezi.
- Šļūtenes galu nostipriniet izlietnē vai spainī. Piestipriniet iztukšošanas šļūteni ar piesūcekņiem.

Ūdens padeves uzstādīšana

Ierīci var piepildīt ar ūdeni divos veidos:



1 Pastāvīgs savienojums ar krānu

⚠ PIEZĪME:

Ūdens spiedienam jābūt starp 0,04-1,0 MPa.

Ar lielāku spiedienu: izmantojiet spiediena regulatoru.

- Pievienojiet ūdens ieplūde šļūteni pie ūdens vītnes ar diametra izmēru $\frac{3}{4}$. Cieši pieskrūvējiet šļūteni skrūves vītnes virzienā; pārliecinieties par stingrumu.
- Pievienojiet ieplūdes šļūtenes otru galu pie ierīces aizmugures ieplūdes vārsta; pievērsiet uzmanību arī stingrai piemērotībai.

2 5 litru ūdens tvertnes manuāla uzpilde

- Noņemiet ūdens tvertnes vāciņu un ielejiet tvertnē apmēram 5 litrus ūdens.
Kā redzēt, vai tvertnē ir pietiekami daudz ūdens:
 - Ieslēdziet gaidīšanas režīmu: ja tvertne ir pietiekami piepildīta, atskanēs vairāki pīkstieni.
 - Pēc ieslēgšanas: ja tvertnē nav pietiekami daudz ūdens, displejā parādās [🚰].
Tiklīdz tvertnē ir pietiekams daudzums ūdens, simbols nodziest un atskan vairāki pīkstieni.

Elektriskais savienojums

⚠ BRĪDINĀJUMS:

- Elektrotikla uzstādīšanai jāatbilst vietējiem standartiem un noteikumiem.
 - Nepareizs savienojums var izraisīt elektrošoku!
 - Nelietojiet vairākas kontaktligzdas vai pagarinātājus.

⚠ BRĪDINĀJUMS:

- Nav atļauts modificēt ierīces komplektācijā iekļauto kontaktdakšu! Ja kontaktdakša neder jūsu kontaktlīdzdai, tad tās pareizu uzstādīšanu drīkst veikt tikai sertificēts speciālists.
- Vienmēr jānodrošina strāvas kontaktdakšas pieejamība, lai avārijas gadījumā ierīci atvienotu no strāvas padeves.
- Pirms pievienošanas pārliecinieties, vai sprieguma padeve atbilst specifikācijām, kas norādītas datu tabulā (uz durvīm).
- Pievienojiet elektrības kabeli pareizi uzstādītai sienas kontaktlīdzdai.
- Ja kontaktdakša pēc uzstādīšanas nav viegli pieejama, ir jābūt citai atbilstošai atvienošanas ierīcei, kas atbilst attiecīgajiem drošības noteikumiem.

Lietošana pirmo reizi

⚠ UZMANĪBU:

- Trauku mazgājamām mašīnām izmantojiet tikai sāli un mazgāšanas līdzekļus. Citi produkti var bojāt ierīci
- Vienmēr ņemiet vērā uz iepakojuma minētās devas.

⚠ BRĪDINĀJUMS:

Glabājiet sāli un mazgāšanas līdzekli bērniem nepieejamā vietā.

Sāls iepildīšana sāls traukā (ūdens mīkstinātājs)

Ūdens cietība reģionāli atšķiras. Ja trauku mazgājamā mašīnā tiek izmantots ciets ūdens, uz traukiem un virtuves piederumiem veidojas nogulsnes. Ierīce ir aprīkota ar ūdens mīkstinātāju, kas no ūdens noņem kaļķi un minerālvielas, izmantojot sāli. Vietējā ūdens pārvalde var informēt par ūdens cietību jūsu apkārtnē.

Sāls patēriņā pielāgošana

Sāls patēriņu var regulēt atbilstoši jūsu ūdens cietībai, tādējādi izvēloties optimālāko variantu.

- Ieslēdziet ierīci.
- Turiet pogu "Program" vairāk nekā 5 sekundes, tad tiek iestatīšanas režīms ir aktīvs apmēram 60 sekundes.
- Atkārtoti spiežot pogu "Program", var izvēlēties ūdens cietību: H1-> H2-> H3 -> H4-> H5-> H6. Displejā rādīsies attiecīgais iestatījums (skat. zemāk tabulu).
- Pēc dažām sekundēm iestatījums tiek automātiski saglabāts. Varat arī pabeigt iestatīšanu, izmantojot "Power" pogu.

Ūdens cietība		Iestatījums →	Sāls daudz.
°dH	Mmol/l	Displejs	
0-5	0-0.94	H1	0 g
6-11	1.0-2.0	H2	4 g
12-17	2.1-3.0	H3	8 g
18-22	3.1-4.0	H4	13 g
23-34	4.1-6.0	H5	20 g
35-55	6.1-9.8	H6.	40 g

▮ PIEZĪME:

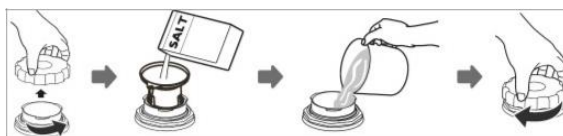
°dH: Vācijā izmantota mērvienība cietības pakāpes noteikšanai

Rūpnīcas iestatījums: H3

Sāls iebēršana

⚠ UZMANĪBU:

- Uzpildiet sāls trauku tikai tad, kad deg sāls brīdinājuma lampiņa.
- Sāls trauka piepildīšanas laikā sāls un ūdens var notecēt garām. Sāciet programmu tūlīt pēc tvertnes piepildīšanas, lai novērstu koroziju.



- Noņemiet trauku mazgājamās mašīnas grozu un atskrūvējiet sāls trauka vāku.
- Pievienojiet apmēram 130 g sāls, izmantojot pievienoto piltuves mēģeni.
- Pilnībā piepildiet sāls trauku ar ūdeni (tieši pirms pirmās lietošanas reizes).

- Pēc tvertnes uzpildīšanas cieši aizskrūvējiet vāku.
- Brīdinājuma indikators pazūd uzreiz pēc iepildīšanas.

Mazgāšanas līdzekļa funkcijas

Mazgāšanas līdzekļi ar ķīmiskām sastāvdaļām ir nepieciešami, lai notīrītu netīrumus, izšķīdinātu tos un transportētu no trauku mazgājamās mašīnas. Šim nolūkam ir piemēroti visaugstākās kvalitātes tīrīšanas līdzekļi.

Mazgāšanas līdzeklis

Jauni pulverveida mazgāšanas līdzekļi pārsvarā ir bez fosfāta. Tāpēc fosfāta ūdens mīkstinātāja funkcija nav dota. Šajā gadījumā iesakām sāli iepildīt sāls traukā pat tad, ja ūdens cietība ir tikai 6 ° dH. Ja cieta ūdens gadījumā tiek izmantoti mazgāšanas līdzekļi bez fosfātiem, uz traukiem un glāzēm bieži parādās balti plankumi. Lai izvairītos no tā, pievienojiet vairāk mazgāšanas līdzekļa, lai sasniegtu labākus rezultātus. Mazgāšanas līdzekļi bez hlora balina tikai nedaudz. Lieli un stingri pleķi netiks noņemti. Šajā gadījumā izvēlieties programmu ar augstāku temperatūru.

Mazgāšanas līdzekļu tabletes

Dažādu ražotāju trauku mazgājamo mašīnu tabletes izšķīst dažādos ātrumos. Iespējams, ka tās pilnībā neizšķīst programmās ar īsu darbības laiku un zemu ūdens temperatūru, tādējādi nerasniedzot pilnu efektivitāti. Lai nodrošinātu pilnīgu mazgāšanas līdzekļa izšķīšanu, iesakām izvēlēties skalošanas programmas ar ilgu darbības laiku un augstu ūdens temperatūru. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus!

Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana

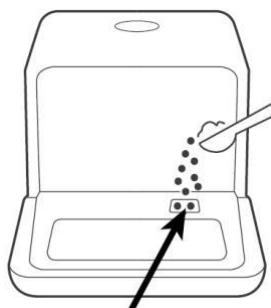
ⓘ PIEZĪME:

- Vienmēr pievienojiet mazgāšanas līdzekli tieši pirms mazgāšanas cikla sākuma, pretējā gadījumā tas var neizšķīst pareizi.

ⓘ PIEZĪME:

- Informāciju par mazgājamā līdzekļa izmantojamiem daudzumiem katrai programmai atradīsiet "Programmu tabulā". Ņemiet vērā, ka trauku netīrība un ūdens cietība var ietekmēt šos daudzumus.

Pirms katras mazgāšanas reizes atkārtoti uzpildiet mazgāšanas līdzekli saskaņā ar informāciju "Programmu tabulā".



Ierīcei nepieciešams mazāk mazgāšanas līdzekļa nekā profesionālām ierīcēm. Parasti vienai mazgāšanas reizei pietiek ar vienu ēdamkaroti mazgāšanas līdzekļa.

Trauku un piederumu ielāde

⚠ UZMANĪBU:

Mazgājiet tikai traukus un galda piederumus trauku mazgājamajā mašīnā, kuri ir marķēti kā "droši trauku mazgājamai mašīnai".

ⓘ PIEZĪME:

- Noņemiet pārtikas pārpalikumus no traukiem pirms liekat ierīcē. Iepriekš nav nepieciešams skalot tekošā ūdenī.
- Nekrāmējiet pārāk daudz! Svarīgi ir nodrošināt apmierinošus tīrīšanas rezultātus un saprātīgu enerģijas patēriņu.
- Ierīcē nevajadzētu skalot ļoti mazus priekšmetus, jo tie var viegli izkrist no groziem.

Šādi galda piederumi un trauki mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā..

..nav piemēroti:

- Galda piederumi ar koka dekoriem, porcelāna perlamutrs
- Plastmasas izstrādājumi, kas nav karstumizturīgi
- Veci galda piederumi ar līmētām daļām, kas nav karstumizturīgi
- Līmēti galda piederumi vai trauki
- Alvas vai vara priekšmeti

- Kristāla glāzes
- Tērauda piederumi
- Koka dēļiši
- Sintētisko šķiedru izstrādājumi

..ir daļēji piemēroti:

- Daži glāžu veidi pēc daudzām mazgāšanas reizēm var kļūt blāvi
- Zelta un sudraba trauku krāsas var mainīties
- Glazētu rakstu trauki var izbalēt, ja tos bieži mazgā trauku mazgājamā mašīnā.

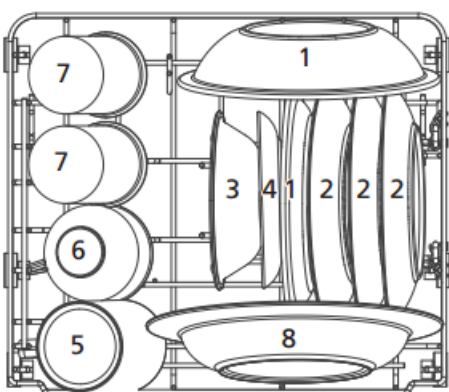
Iekraušanas ieteikumi

- Pārliecinieties, ka trauki ir droši novietoti un nevar apgāzties.
- Novietojiet visus priekšmetus tā, lai mazgāšanas laikā smidzināšanas sviras var brīvi griezties.
- Sakārtojiet visus priekšmetus ar virsām vai iekšām uz leju
- Liektiem priekšmetiem vai ar padziļinājumiem jābūt iekrautiem, lai ūdens varētu notecēt.
- Pārliecinieties, ka glāzes nesaskaras.
- Nenovietojiet traukus un virtuves piederumus vienu uz otra.
- Sakārtojiet galda piederumus uz tiem paredzēta plauktiņa.
- Kārtējiet garus traukus un asus piederumus horizontāli.

Parastu trauku ievietošanas metodes

Ierīces groza ielādēšana

Traukus lieciet mazgājamās mašīnas groza izmēru platumā no abām pusēm līdz vidum. Maksimālais plātes izmērs ir 26 cm.

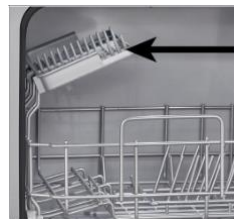


- | | | |
|------------------|-----------------|----------|
| 1 Dziļais šķīvis | 4 Apakštase | 7 Glāzes |
| 2 Deserta šķīvjī | 5 Lielās krūzes | 8 Šķīvis |
| 3 Deserta bļoda | 6 Mazas krūzes | |

Galda piederumu ielāde

BRĪDINĀJUMS: Traumas risks!

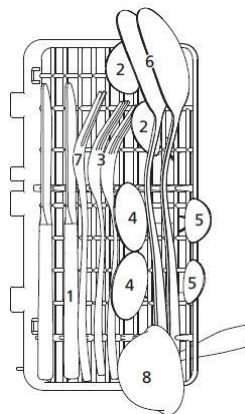
Naži un citi piederumi ar asiem galiem jānovieto ar galu uz leju virtuves piederumu plauktiņā vai horizontālā stāvoklī mazgājamās mašīnas grozā,



Galda piederumu plauktiņš jāpievieno trauku mazgājamās mašīnas groza augšējā kreisajā pusē.

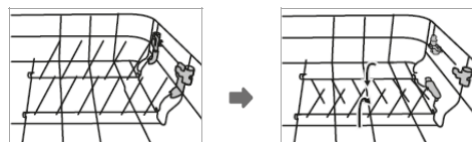
Kārtējiet galda piederumus vienmērīgi, vertikāli ar šauru galu, lai ūdens varētu notecēt.

Īpaši garus, lielus piederumus kārtējiet plaukta vidū. Ja ir nepieciešams, galda piederumu plauktu var noņemt.



- 1 Nazis
- 2 Ēdamkarote
- 3 Dakša
- 4 Deserta karote
- 5 Tējkarote
- 6 Servēšanas karote
- 7 Servēšanas dakša
- 8 Mērces kauss

Vāciņu / plākšņu turētāji










Lai izveidotu labāku trauku izvietošanu, krūzīšu/šķīvju turētājus var salocīt. Nedaudz paceliet statīvus un nolieciet tos


Iestatīšana / Darbība

Programmu tabula

Izvēlieties piemērotu programmu atkarībā no netīrības pakāpes.

Programma	Informācija par programmu	Programmas secība	Mazg. līdzeklis (g)	Laiks (Min.)	Enerģija (kWh)	Ūdens (l)
ECO (*EN 50242)	Standarta programma priekš netīriem traukiem	Mazgāšana (50°C) Skalošana Skalošana (72°C) Žāvēšana	10 (vai tablete)	160	0.396	5
 1H	Paredzēta nedaudz netīriem traukiem	Mazgāšana (50°C) Skalošana Skalošana (65°C) Žāvēšana	10	60	0.400	5
 Rapid	Ātri noskalo nedaudz netīrus traukus bez žāvēšanas	Mazgāšana (45°C) Skalošana Skalošana (55°C)	10	29	0.350	5
 Fruit wash (HOT)	Piemērots noteikta izmēra augļu mazgāšanai, piemēram, ābolu, vīnogu. Nav piemērots augļiem ar plānu mizu	Mazgāšana (36°C) Skalošana	Nedaudz sodas	12	0.150	5
 Glass	Nedaudz lipīgiem traukiem, ar svaigiem pārpalikumiem, stikliem un porcelānam	Mazgāšana (50°C) Skalošana Skalošana (65°C) Žāvēšana	6	85	0.400	5
 Fruit wash (cold)	Paredzēts augļiem ar plānu mizu, piem. zemenēm	Skalošana	/	6	0,010	5
 Baby care	Zīdaiņu pārtikas traukiem, piem. pudetītēm	Mazgāšana (69°C) Skalošana Skalošana (70°C) Žāvēšana	10	115	0.500	5

 Extra Dry: papildus žāvēšanas process. Funkcija ir pieejama programmām [ECO] un [Glass]

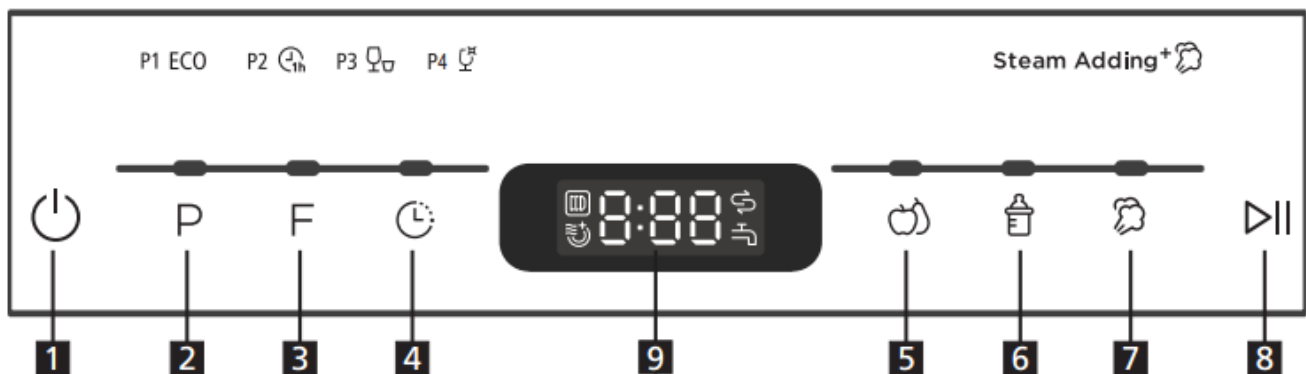
 Storage.: šī funkcija, izmantojot ventilācijas sistēmu, nodrošina svaigu gaisu apmēram 72 stundas.














Tas samazina smaku, mitruma un pelējuma veidošanos.

PIEZĪME:

- Papildu skalošanas līdzekļa pievienošana var uzlabot žāvēšanas rezultātu. Ja nepieciešams, pievienojiet mazgāšanas līdzekli skalošanas līdzekli.
- *EN 50242: šī programma ir testa programma un visefektīvākais kombinētais enerģijas un ūdens patēriņš. Informācija salīdzināšanai:
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā: 0.45 W / Enerģijas patēriņš ieslēgtā režīmā: 0.49 W

Kontroles panelis



- 1  Power:.. Ieslēgt/izslēgt strāvas padevi.
 - 2  Program: poga, lai izvēlētos programmu [ECO – 1H – Rapid - Glass].
 - 3  Funkcijas poga, lai aktivizētu / deaktivizētu -
 -  Storage funkciju - Atbrīvoties no smakas, mitruma un pelējuma aizsardzība.
 -  Extra Dry funkciju
 - 4  Delay: poga, lai iestatītu darba aizkavi par 1-24 stundām. Nospiediet pogu Start/Pause, un ierīce automātiski ieslēdzas pēc izvēlēta laika beigām.
 - 5  Fruit wash: Karsts ūdens - Auksts ūdens
 - 6  Baby care.: Piemērots bērnu pudeļu mazgāšanai. (Tvaika pievienošana).
 - 7  Steam Adding+ Tvaika pievienošana ir pieejama, ja nedeg sāls indikators.
 - 8  Start/Pause: poga, lai palaistu/apturētu izvēlēto programmu.
 - 9  Display: displejā tiek izvēlēts sāls patēriņš (ūdens cietība) un sākuma aizkave. Aizkave (kad aktivizēta), programmas atlikušais laiks un visi kļūdu kodi tiek parādīti tur.
-  Kontroles indikators: iedegas, kad trauku mazgājamās mašīnas sāls jāuzpilda.
-  Kontroles indikators: iedegas, kad ūdens padeve ir slēgta vai ūdens tvertne nav piepildīta.

Uzsākt programmu

- Ūdens padevei jābūt atvērtai līdz maksimālajam spiedienam VAI ūdens tvertnei jābūt piepildītai.
- Ievieto traukus mazgājamajā mašīnā.
- Iepildiet mazgāšanas līdzekli.
- Ieslēdziet ierīci.
- Iestatiet nepieciešamo programmu.
- Sāciet darbību.

Iekšējā gaisma

Ierīces iekšējā gaisma ieslēdzas automātiski:

- atverot ierīces durvis vai gaidīšanas režīmā,
- mazgāšanas cikla laikā nospiežot pogu.

Pēc aptuveni 5 minūtēm ar atvērtām durvīm vai pēc pēdējās pogas nospiešanas ierīces iekšējais apgaismojums izslēdzas.

Programmas maiņa

UZMANĪBU:

Programmas maiņu var veikt tikai īsu brīdi pēc programmas uzsākšanas. Pretējā gadījumā varētu būt jau izšķīdināts mazgāšanas līdzeklis un izskalots ūdens.



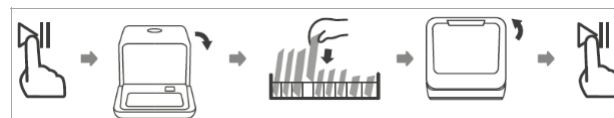
- Vispirms nospiediet Start/Pause pogu, lai apturētu pašreizējo mazgāšanas programmu.
- Spiediet programmas izvēles pogu apmēram 3 sekundes.
- Izvēlieties jaunu programmu un sāciet jauno mazgāšanu.

Aizmirsāt pievienot trauku?

BRĪDINĀJUMS:

Darbības laikā ļoti uzmanīgi atveriet durvis, jo ūdens var izšļakstīties.

Traukus var pievienot jebkurā laikā, pirms mazgāšanas līdzeklis ir izšķīdināts vai viss ūdens ir izskalots.



- Spiediet pogu Start/Pause, lai apturētu darbību. Kad smidzināšanas sviras ir apstājušās, varat pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pievienojiet aizmirstos traukus.
- Spiediet Start/Pause pogu, darbība tiks atsākta pēc aptuveni 10 sekundēm.

Programmas beigas

⚠ UZMANĪBU:

Kad programma ir beigusies, pirms ierīces atvēršanas ļaujiet tai atdzist. Tas ļauj izvairīties no tvaika noplūdes, kas ilgtermiņā varētu radīt bojājumus jūsu mēbelēm.

Mazgāšanas cikla beigās atskanēs vairāki signāli; tad ierīce pāriet gaidīšanas režīmā.

Izslēgšana

- Izslēdziet ierīci.
- Ja nepieciešams, atslēdziet ūdens apdevi!
- Izņemiet traukus pēc atdzesēšanas (sk. "Trauku izņemšana").
- Lai izvairītos no smakas, atstājiet ierīces durvis nedaudz atvērtas līdz nākamajai mazgāšanas reizei.
- Ja neplānojat izmantot ierīci ilgāku laika periodu, atvienojiet to no strāvas padeves!

Trauku izņemšana

⚠ UZMANĪBU:

Pirms ierīces izkraušanas ļaujiet traukiem atdzist 15 minūtes. Karsti trauki ir jutīgi pret triecieniem.

ⓘ PIEZĪME:

Pēc ierīces darbības iekšpusē varētu būt ūdens pilieni.

Atveriet ierīces durvis un izvelciet grozu.

Enerģijas taupīšanas ieteikumi

- Vienmēr mēģiniet darbināt ierīci, kad tā ir pilnībā ielādēta.
- Neskalojiet traukus pirms mazgāšanas.
- Katrai mazgāšanas reizei izmantojiet vispiemērotāko mazgāšanas programmu (iestatījumu).
- Ja nav nepieciešams, neveiciet iepriekšēju ierīces skalošanu.

Tīrīšana un apkope

⚠ BRĪDINĀJUMS:

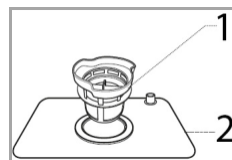
- Pirms tīrīšanas un apkopes vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas padeves.
- Pirms tīrīšanas un apkopes ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.
- Neizmantojiet tvaika tīrītājus ierīces tīrīšanai; mitrums var iekļūt elektriskajos komponentos. Elektriskās strāvas trieciena risks! Karsts tvaiks var sabojāt plastmasas daļas. Pirms darbības atsākšanas ierīcei jābūt pilnībā sausai.

⚠ UZMANĪBU:

- Ierīcei tīrīšanai un apkopei neizmantojiet asus un abrazīvus priekšmetus.
- Nelietojiet skābus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus.

ⓘ **PIEZĪME:** Netīri filtri un aizsērējušas smidzināšanas sviras būtiski ietekmē skalošanu.

Filtra sistēma



Filtra sistēma novērš pārtikas vai citu svešķermeņu nokļūšanu sūkņa iekšienē.

1 **Mikro filtrs:** filtrē netīrumus un pārtikas atliekas tvertnes zonā un novērš to nosēšanos uz traukiem cikla laikā.

2 **Galvenais filtrs:** pārtikas daļiņas, kas ir šajā filtrā, tiek sasmalcinātas ar īpašu strūklu no smidzināšanas sviras un izskalotas.

Filtra sistēmas tīrīšana

⚠ UZMANĪBU:

- Trauku mazgājamo mašīnu nedrīkst lietot bez filtra.
- Nepareiza filtra nomaiņa var ietekmēt veiktspēju un sabojāt ierīci.
- Lai tīrītu un nedeformētu filtru, izņemiet to uzmanīgi.

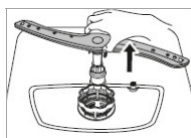
⚠ PIEZĪME:

Pēc katras filtra skalošanas, pārbaudiet, vai tajā nav ēdiena atlikumu.

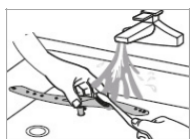


- Pagrieziet filtra sistēmu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam un noņemiet to.
- Noņemiet mikrofiltru no galvenā filtra.
- Izņemiet pārtikas atlikumus un notīriet filtru zem tekoša ūdens. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet suku.
- Ievietojiet filtra sistēmu atpakaļ.

Apakšējās smidzināšanas sviras tīrīšana



Kaļķis un dažādi piemaisījumi no ūdens var aizsprostot smidzināšanas sviras sprauslas un gultņus. Regulāri pārbaudiet, vai smidzināšanas sviras izplūdes sprauslas nav aizsērējušas.



- Apakšējo smidzināšanas sviru pavelciet uz augšu.
- Notīriet sviru zem tekoša ūdens. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet mīkstu suku.
- Ievietojiet smidzināšanas sviru atpakaļ, līdz sadzirdat klikšķi.

Trauku mazgājamās mašīnas apkope

⚠ UZMANĪBU:

Nekad neizmantojiet izsmidzināmos tīrīšanas līdzekļus durvju tīrīšanai, jo tas var sabojāt durvju slēdzeni un elektriskos komponentus.

- Rūpīgi notīriet ierīces ārējo virsmu un durvju blīvējumu ar mīkstu, mitru drānu. Izmantojiet tikai maigu tīrīšanas līdzekli.
- Lai notīrītu traipus ierīces iekšpusē, izmantojiet samitrinātu drānu ar nelielu daudzumu baltā etiķa vai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu mazgāšanas līdzekli. Nepieciešamības gadījumā pievienojiet mazgājamo līdzekli un ieslēdziet ierīci

bez iestatījuma, bet tikai ar augstāko skalošanas temperatūru.

- Ieteikums:** ļaujiet ierīcei regulāri darboties bez iestatījuma (programmas).
- Pirms atkārtotas izmantošanas rūpīgi nosusiniet ārējās virsmas.

Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīci nedarbiniet un tā iespējams būs pakļauta zemi temperatūrai (zem nulles), tad ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

- Atvienojiet kontaktdakšu.
- Aizveriet ūdens padevi un noņemiet ūdens ieplūdes šļūteni no ūdens vārsta.
- Iztukšojiet ūdeni no ūdens ieplūdes šļūtenes un ūdens vārsta.
- Atkārtoti pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens vārstam.
- Aiztaisiet sāls trauka vāku un noņemiet filtrēšanas sistēmu. Ar sūkli saslaukiet atlikušo ūdeni tvertnē.

Iespējamās problēmas un to risinājumi

Pirms sazināties ar sertificētu speciālistu

Problem	Iespējamais cēlonis / Risinājums
Nedarbojas	· Pārbaudiet strāvas padevi. · Vai ierīce ir ieslēgta un durvis ir aiztaisītas? · Vai ir izvēlēts iestatījums? · Vai ūdens padeve ir pareizi savienota ar ierīci un vai ūdens padeve ir atvērta?
Ūdens paliek ierīces apakšējā daļā	· Pārbaudiet ūdens izsūkšanas šļūteni. Vai filtri vai virtuves izlietne ir aizsērējusi?
Troksnis	· Pārliedziniet, ka visi trauki ir pareizā stāvoklī mazgājamajā mašīnā. Novietojiet traukus tā, lai smidzināšanas sviras var griezties brīvi.

Problēma	Iespējamais cēlonis / Risinājums
Putošana	Izmantojiet tikai trauku mazgājamai mašīnai piemērotus līdzekļus, lai izvairītos no liekas putošanās. Ja tas notiek, atveriet durvis un ļaujiet putām nosēsties. Pievienojiet nelielu daudzumu auksta ūdens. Iestatiet skalošanas procesu.
Trauki nav tīri	· Izvēlieties piemērotāku iestatījumu. · Pārlicinieties, ka smidzināšanas sviras nav nobloķētas ar lielajiem traukiem.
Plankumi	· Ļoti ciets ūdens · zema ūdens ieplūdes temperatūra · pārpildīts grozs, nepareiza iekraušana · vecs mazgāšanas līdzeklis · nepareizs daudzums mazgāšanas līdzekļa.
Miglaini/netīri stikla trauki	Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa, ja jums ir mīksts ūdens. Izvēlieties īsāko ciklu, lai pārmazgātu traukus.
Melni vai pelēki pleķi	Alumīnija virtuves piederumi nobērzušies pret trauku/-iem. Izmantojiet vieglu, abrazīvu tīrīšanas līdzekli, lai notīrītu pleķus.
Traipi uz iekšējās virsmas	Izmantojiet tīrīšanas līdzekļus bez krāsvielām.
Balti netīrumi uz iekšējās virsmas	Cieta ūdens minerāļi: notīriet virsmu ar mitru sūkli un trauku mazgājamās mašīnas līdzekli. Izmantojiet gumijas cimdus!
Neapmierinošs žāvēšanas rezultāts	· Nepareiza ielāde · trauki izņemti pārāk ātri · izvēlēts nepareizais iestatījums · virtuves piederumi ar zemas kvalitātes pārklājumu

Kļūdu kodi

Dažos darbības traucējumu gadījumos displejā mirgos kāds/-i no šiem kļūdu kodiem, lai jūs brīdinātu:

Kods	Nozīme/ iespējamais cēlonis
E1	Ūdens ieplūdes vaina! Krāns nav atvērts, ieplūde ir bloķēta vai pārāk zems ūdens spiediens.
E3	Sildelementa darbības traucējumi / Jāsazinās ar meistardarbņīcu
E4	Pārplūde/ūdens noplūde / pārbaudiet vai nav bojātas trauku mašīnas daļas
Ed	Sakaru kļūda/displeja darbības traucējumi! / Jāsazinās ar meistardarbņīcu

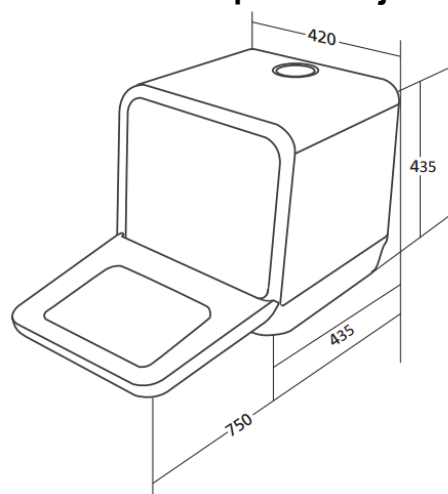
⚠ UZMANĪBU:

- Ja notiek pārplūde, pirms zvanīšanas sertificētam tehniķiem, izslēdziet galveno ūdens padevi.
- Ja korpusa apakšējā daļā ir sakrājis ūdens, saslauciet to, pirms restartējāt ierīci.

🔧 PIEZĪME:

Ja pēc iepriekš minēto risinājumu veikšanas problēma nav atrisināta, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju vai sertificētu tehniķi.

Tehniskā specifikācija



Elektriskais pieslēgums / Ūdens apgāde.....

Savienojuma spriegums:220-240 V~ / 50 Hz

Savienojuma jauda:730 – 860 W

Ūdens spiediens:0.04 – 1 Mpa

Izmēri H x W x D / Svars.....

Izmēri:.....43.5 x 42.0 x 43.5 cm

Svars:ca. 13.5 kg

Ierīcei ir veiktas visas ES direktīvā noteiktās nepieciešamās, aktuālākās pārbaudes, piem., elektromagnētiskā savienojamība un atbilstība zemas voltāžas tehnikas prasībām. Ierīces konstruēšanas un ražošanas procesā tika ņemtas vērā visas jaunākās drošības tehnikas prasības.

Ražotājam ir tiesības veikt tehniskas izmaiņas!

Utilizācija



Šī zīme pie ražojuma norāda, ka ierīces pārstrāde ir jāveic saskaņā ar 2012.gada 4.jūlija direktīvu 2012/19/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi (EEIA).

Bīstamu vielu klātbūtne elektriskās un elektroniskās iekārtās to pārstrādes cikla laikā var ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēku veselību.

Tādējādi, ierīces dzīves cikla beigās, ierīci nedrīkst izmest kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem.

Kā patērētājam jums ir izšķiroša loma, lai sekmētu ierīču atkārtotu izmantošanu vai to pārstrādi. Par tuvākajiem, jums pieejamiem, atkritumu savākšanas centriem un vietām uzziniet savās pašvaldībās vai arī jautājiet ierīču pārdevējiem un izplatītājiem.

Jūsu pienākums ir rūpēties par jūsu rīcībā esošas ierīces nonākšanu šķirotu atkritumu pārstrādes sistēmā. • Uzstādiet ierīci vēsā, sausā telpā ar atbilstošu ventilāciju.

Pārliecinieties, ka tas nav pakļauts tiešai saules staru ietekmei un nenovietot to pie tieša siltuma avota (piem: radiatora).

- Nenobloķēt ventilācijas atveres vai restes.

- Pirms ievietot siltu ēdienu, tas jāatdzesē.

- Neievietojiet saldētu pārtiku ledusskapī atkušanai.

- Neturiet pārāk ilgi atvērtas durvis, ieliekot vai izņemot ēdienu. Jo īsāku laiku durvis ir atvērtas, jo mazāk ledus veidojas saldētavā.

Sakarā ar produkta uzlabošanu, specifikācija var neatbilst minētajam.